



## Allgemeines, Energie, Klima und Luft

## Général, énergie, climat et air

### Deutsch- französisches Vokabular

### Lexique franco- allemand

Deutsch	Français
(finanzielle) Unterstützung (f)	aide (f) (financière)
Klimaanpassung (f)	Adaptation (f) au changement (m) climatique
Atmosphäre (f)	atmosphère (f)
Emission (von Gas) (f)	émission (d'un gaz) (f)
Benzol (m)	Benzène (m)
Bestandsaufnahme (f)	état des lieux (m)
Chemikalie (f)	produit (m) chimique
CO <sub>2</sub> -Bilanz (f)	empreinte (f) carbone
Klimaschutz (m)	atténuation (f) (du changement climatique)
elektronisches Gerät (n)	appareil (m) électrique
Emission der Treibhausgase (f)	émissions (f,pl) de gaz à effet de serre
Emissionen (f)	émissions (f,pl)
Energie (f)	énergie (f)
Energiequelle (f)	source d'énergie (f)
Erhebung (f)	inventaire (m)
europäische Richtlinie (f)	directive européenne (f)
Feinstaub (m)	particules fines (m,pl)
Flüchtige organische Verbindung (f)	composé organique volatil (COV) (m)
Geruchsbelästigung (f)	gêne olfactive (f)
Gesundheit (f)	santé (f)
gesundheitsschädlich	nocif pour la santé
Grenzwertüberschreitung (f)	dépassement (m) de valeur limite
Immission (f)	immission (f)
Klimaverhältnisse (pl)	conditions (f,pl) climatiques
Klimawandel (m)	changement (m) climatique
Kohlendioxid (n)	dioxyde (m) de carbone
konsumieren/Konsum (m)	consommer/consommation (f)
Kosten (f,pl)	dépenses (f, pl)
Krebs (m)	cancer (m)
krebserregend	cancérogène
Kreislaufwirtschaft (f)	économie (f) circulaire
Leistung (f)	puissance (f)
Luftqualität (f)	qualité (f) de l'air (m)
Luftqualitätsindex (m)	indice de qualité de l'air (m)
Luftreinhalung (f)	Protection (f) de l'atmosphère (f)
Luftschadstoff (m)	polluants (m,pl) de l'air (m)
Luftverschmutzung (f)	pollution (f) atmosphérique
Mikrosensor (m)	microcapteur (m)

nachhaltige Entwicklung (f)	développement (m) durable
ökologischer Fußabdruck (m)	empreinte (f) écologique
Ökologie (f)	écologie (f) (discipline scientifique)
Ozon (n)	ozone (m)
Ozonschicht (f)	couche (f) d'ozone
Pendeln (n)	déplacements (m,pl) pendulaires
Polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe (PAK)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP)
Sauerstoff (m)	oxygène (m)
Schwefeldioxid (n)	dioxyde (m) de soufre
speichern (Energie)	stocker (énergie)
Stickstoffdioxid (n)	dioxyde (m) d'azote
Treibhauseffekt (m)	effet de serre (m)
Treibhausgas (n)	gaz à effet de serre (m)
Troposphäre (f)	troposphère (f)
Überwachung (f) der Luftqualität (f)	surveillance (f) de la qualité de l'air (m)
Umwelt (f)	environnement (m)
Umweltschaden (m)	nuisance (f) environnementale
Umweltschützer(in) m (f)	écologiste (m/f)
umweltfeindlich	irrespectueux de l'environnement (m)
umweltfreundlich	écologique
umweltfreundlich	respectueux de l'environnement (m)
umweltschädlich	nuisible à l'environnement (m)
Umweltschutz (m)	protection (f) de l'environnement (m)
Umweltschützer/in (m,f)	écologiste (m,f)
umweltbewusst	écoresponsable
Umweltverschmutzung (f)	pollution (f) environnementale
umweltverträglich	non polluant
verschmutzen	polluer
Wasserstoff (m)	hydrogène (m)
Wasserverseuchung (f)	pollution (f) des eaux
zu etw über/gehen	se convertir à (qc)

**Ernährung****Alimentation****Deutsch- französisches Vokabular****Lexique franco- allemand**

<b>Deutsch</b>	<b>Français</b>
abgelaufen	périmé
Angeln (n)	pêche (f)
aus biologischem Anbau (m)	issu de l'agriculture (f) biologique
Bauer/in (f,m)	paysan/ne (f,m)
beginnen/anbrechen (Lebensmittel)	entamer qc
beschädigt	abîmé
Biodiversität/biologische Vielfalt (f)	biodiversité (f)
Dünger (m)	engrais (m)
Fabrik (f)	usine (f)
Feld (n)	champ (m)
Fleisch (n)	viande (f)
Frischware (f)	produits (m,pl) frais
Gemüseanbau (m)	maraichage (m)
Getränk (n)	boisson (f)
Hülsenfrucht (f)	légumineuse (f)
Innereien (pl)	abats (m,pl)
kochen	cuisinier
Kochen/Garen (n)	cuisson (f)
Lagerung (f)	stockage (m)
Landwirt/in (m,f)	agriculteur/-rice (m,f)
Lebensmittelverschwendung (f), -abfall (m,pl)	gaspillage (m), déchet (m) alimentaire
lokal	local
Pflanzenschutzmittel (n)	produit (m) phytosanitaire
Restaurant (n) / Kantine (f)	restaurant (m) / cantine (f)
Reste (m,pl)	reste (m)
saisonal	de saison
Schalentier (n)	crustacé (m)
Schlachthof (m)	abattoir (m)
Schulkantine (f)	restaurant (m)/cantine (f) scolaire
sich ernähren	se nourrir
Spülbecken (n)	évier (m)
Supermarkt (m) / Geschäft (n) / Markt (m)	supermarché (m)/magasin (m)/marché (m)
Tiefkühlware (f)	produits (m) surgelés
Tierzucht (f)	élevage (m)
vegetarisch	végétarien
verpackt/Verpackung (f)	emballé/emballage (m)
versteckte Energie (f)	énergie (f) cachée
Viehfutter (n)	alimentation (f) du bétail
Viehstall (m)	étable (f)
Züchter/in (m,f)	éleveur/-se (m,f)

## Heizung

## Chauffage

### Deutsch- französisches Vokabular

### Lexique franco- allemand

Deutsch	Français
Wärme (f)	chaleur (f)
elektrischer Heizkörper (m)	radiateur (m) électrique
Elektrizität (f)	électricité (f)
Empfindung (f)	sensation (f)
Energiequelle (f)	source (f) d'énergie
Erdgas (n)	pétrole (m)
Erdwärme (f)	géothermie (f)
Erdwärmepumpe (f)	pompe (f) à chaleur géothermique
erneuerbare Energie (f)	énergie (f) renouvelable
Frostschutz (m)	hors gel
Gas (n)	gaz (m)
Gasheizung (f)	chaudière (f) gaz
Stückholz (n)	bois bûche (m)
Heizkessel (m)	chaudière (f)
Heizkörper (m)	radiateur (m)
Heizöl (n)	fioul (m)
Heizungssystem (n)	système (m) de chauffage
Holz (n)	bois (m)
Holzpellets (m,pl)	granulés (m,pl) de bois
Isolierung (f)	isolation (f)
Kamin (m)	cheminée (f)
nicht erneuerbare Energie (f)	énergie (f) non renouvelable
Ölheizung (f)	chaudière (f) fioul
Pelletkessel (m)	chaudière (f) à granulés
Sonne (f)	soleil (m)
Stückholzkessel (m)	chaudière (f) à bois bûche
Temperatur (f) einstellen	régler la température
Temperaturregler (m)	robinet (m) thermostatique
thermische Solaranlage (f)	panneau (m) solaire thermique
Wohlfühltemperatur (f)	température (f) de confort

**Konsum****Consommation****Deutsch- französisches Vokabular****Lexique franco- allemand**

<b>Deutsch</b>	<b>Français</b>
(ein-)kaufen	acheter
Abbau (m)	extraction (f)
Budget (n)	budget (m)
Entwurf (m)	conception (f)
Erz (n)	minerai (m)
graue Energie (f)	énergie (f) grise
Greenwashing (n)	greenwashing (m)
Heimwerken (n)	bricolage (m)
Herkunftsland (n)	pays (m) de fabrication
Herstellung (f)	fabrication (f)
kaputt	cassé
Konsumgut (n)	produit (m) de consommation (f)
Lastwagen (m)	camion (m)
Lieferant/in (m,f)	fournisseur/-se (m,f)
Logo (n)	logo (m)
Lust (f)	envie (f)
Marke (f)	marque (f)
Maßstab (m)	échelle (f)
Montage (f)	montage (m)
Preis (m)	prix (m)
Qualität (f)	qualité (f)
Reinigungsmittel (n)	produit (m) d'entretien
Rohstoff (m)	matière (f) première
schadhaft/kaputt	en panne/cassé
schädlich	nocif
secondhand	seconde main, d'occasion
Siegel (n)	label (m)
Standortbestimmung (f)	géolocalisation (f)
Standortverlagerung (f)	délocalisation/relocalisation (f)
Telefon (n)	téléphone (m)
Textilindustrie (f)	industrie (f) textile
Vertrieb (m)	distribution (f)
Ware (f)	marchandise (f)
Werbung (f)	publicité (f)
wiederverwertet	recyclé

**Mobilität****Déplacements****Deutsch- französisches Vokabular****Lexique franco- allemand**

<b>Deutsch</b>	<b>Français</b>
Abgas (n)	gaz d'échappement (m)
Agglomeration (f)/ Ballungsraum (m)	agglomération (f)
Alltag (m)	quotidien (m)
Bahnschiene (f)	voie ferré (f)
Benzin (n)	essence (f)
Carsharing (n)	autopartage (m)
der Luftverschmutzung (f) ausgesetzt sein	être exposé à la pollution de l'air (m)
Diesel (m)	diesel (m)
Füllrate (f)	taux (m) de remplissage
Fahrgemeinschaften (f)	covoiturage (m)
Fahrradweg (m)	piste cyclable (f)
Fußgängerzone (f)	zone piétonne (f)
gefährlich	dangereux
gesichert	sécurisé
Kraftstoff (m)	carburant (m)
Hochspannungsleitung (f)	ligne à haute-tension (f)
ländlich	à la campagne
Lebensenergie (f)	énergie (f) vitale
städtisches Gebiet (n)	zone (f) urbaine
mit dem Auto (n)	en voiture (f)
mit dem Bus (m)	en bus (m)
mit dem Fahrrad (n)	à vélo (m)
mit dem Roller (m)	en trotinette (f)
mit dem Zug (m)	en train (m)
mit der Straßenbahn (f)	en tram (m)
öffentliche Verkehrsmittel (n)	transport (m) en commun
Parkplatz (m)	places de parking (f,pl)
Schlechtwetter (n)	intempéries (f)
Sicherheitsmaßnahme (f)	mesure de sécurité (f)
Sonnenenergie (f)	énergie solaire (f)
sparen (Geld, Energie)	économiser (argent, énergie)
Sprit (m) (familier)	essence (f)
Strom (m)	courant (électrique) (m)
Strombetreiber (m)	fournisseur d'électricité (m)
Tankstelle (f)	station-essence (f)
Ticket (n)	billet (m)
Transportmittel (n)	moyen de transport (m)
Treibstoff (m)	carburant (m)
Vorkommen (n) von Kohle (f)	gisement de charbon (m)
Windkraft (f)	énergie éolienne (f)
Windrad (n)	éolienne (f)
zu Fuß (m)	à pied (m)
Fahrradabstellplatz (m)	parking à vélo (m)

**Elektrizität****Electricité****Deutsch- französisches Vokabular****Lexique franco- allemand**

<b>Deutsch</b>	<b>Français</b>
an/eingeschaltet	allumé
ausgeschaltet	éteint
Beleuchtung (f)	éclairage (m)
Bildschirm (m)	écran (m)
Biomasse (f)	biomasse (f)
Elektrizität (f)	électricité (f)
Elektrogerät (n)	appareil (m) électrique
Endenergie (f)	énergie finale (f)
Energie (f) verlieren	perdre de l'énergie (f)
Energieeffizienz (f)	efficacité (f) énergétique
Erdwärme (f)	géothermie (f)
erneuerbare Energie (f)	énergie (f) renouvelable
Fernseher (m)	télévision (f)
fossile Energie (f)	énergie (f) non renouvelable/fossile
Gas (n)	gaz (m)
Hochspannungsnetz (n)	réseau haute tension (f)
hydraulisch	hydraulique
Kernkraftwerk (n)	centrale (f) nucléaire
Kohle (f)	charbon (m)
Kühlschrank (m)	réfrigérateur (m)
Mast (m)	pylône (m)
Mehrfachsteckdose (f)	multiprise (f)
nuklear	nucléaire
Nutzenergie (f)	énergie utile (f)
Primärenergie (f)	énergie primaire (f)
Ressource (f)	ressource (f)
Rohstoff (m)	matière (f) première
Solarenergie (f)	énergie solaire (f)
Strom (m)	électricité (f)
Strom (m) herstellen	produire de l'électricité (f)
Stromsparmmodus (m)	en veille
Stromzentrale (f)	centrale (f) électrique
Tonne Öleinheit (TOE) (f)	tonne (f) d'équivalent pétrole (TEP)
Umspannwerk (n)	poste (m) de transformation
Umwandlung (f)	conversion (f)
Uranium (n)	uranium (m)
verbunden/eingesteckt	branché
Windenergie (f)	énergie (f) éolienne

**Digitaltechnologien****Numérique****Deutsch- französisches Vokabular****Lexique franco- allemand**

<b>Deutsch</b>	<b>Français</b>
Update (n)	mise à jour (f)
App/Anwendung (f)	appli/application (f)
ausstoßen/emittieren	émettre
Cloud (f)	cloud (m)
Computer (m)	ordinateur (m)
Computernetzwerk (n)	réseau (m) informatique
Datenbank (f)	banque (f) de données (f,pl)
Datenschutz (m)	protection des données (f,pl)
Datenspeicher (m)	stockage des données (f,pl)
Datenzentrale (f)	data center/centre (m) de données (f,pl)
Digitaltechnologie (f)	numérique (m)
elektronisches Gerät (n)	appareil (m) électronique
empfangen	receptionner
entzündbar	inflammable
ein Foto/Video (n) hochladen	poster une photo/vidéo
Größe eines Fotos/Videos	taille/poids d'une photo/vidéo
herunterladen	télécharger
Internet (n)	Internet (m)
Internetsuche (f) durchführen	faire une recherche sur Internet (m)
Kühlung (f)	refroidissement (m)
Musik (f) hören	écouter de la musique
Nachricht (f) abschicken	envoyer un message
Server (m)	serveur (m)
soziales Netzwerk (n)	réseaux (m,pl) sociaux
Tablet (n)	tablette (f)
Telefon (n)	téléphone (m)
verringern	diminuer
Video (n) in Streaming anschauen	regarder une vidéo en streaming